

ca. august 1860

AFSENDER

Georgia Skovgaard

MODTAGER

P.C. Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Dateringsbegrundelse:
Georgia Skovgaard skriver flere breve til P.C. Skovgaard på Iselingen i august 1860. Se Mappe 7, brev 27+28.

Afsendersted:
Nysø

Modtagersted:
Iselingen

Omtalte personer:
N.L. Høyen
Joakim Skovgaard
Bertel Thorvaldsen

Arkivplacering:
Mappe 7 nr. 42.

DOKUMENTINDHOLD

Georgia fortæller, at den lille Joakim Skovgaard på egen hånd har fået N.L. Høyen til at vise ham Bertel Thorvaldsens Atalier på Nysø.

TRANSSKRIFTION

Mappe 7 nr. 42

Til Landskabsmaler Skovgaard

Iselinge pr. Vordingborg

[Thorsdag til Iselinge 58]

Kjære Mand!

Hvor det dog er Svært at sige, Guds villie skee! O! hvor den tætte Regn, som kun skyller ned, er uhyggelig, ak! hvor gjerne vilde man dog ikke have Solskin, men, det seer ud som om Herren Intet vil svare; allevegne hører man om at Sæden ligger og groer. Det var heller ikke meent tilgavns at Du maatte blive paa Iselinge hele Tiden, for nu vilde jeg usigeligt gjerne have Dig hertil; men, da Du ikke med et Ord nævner noget om Din Ankomst, anser jeg det for rigtigst, at sende Dig indlagte Brev, som jeg fik for et Par Dage siden; jeg har skrevet til hende, saa det behøver Du ikke, før Du med det samme kan sende hende Tegningen dertil kan dog maaskee dette rædsomme Regnveir bruges. Isaafald kommer Du vel til

●2●

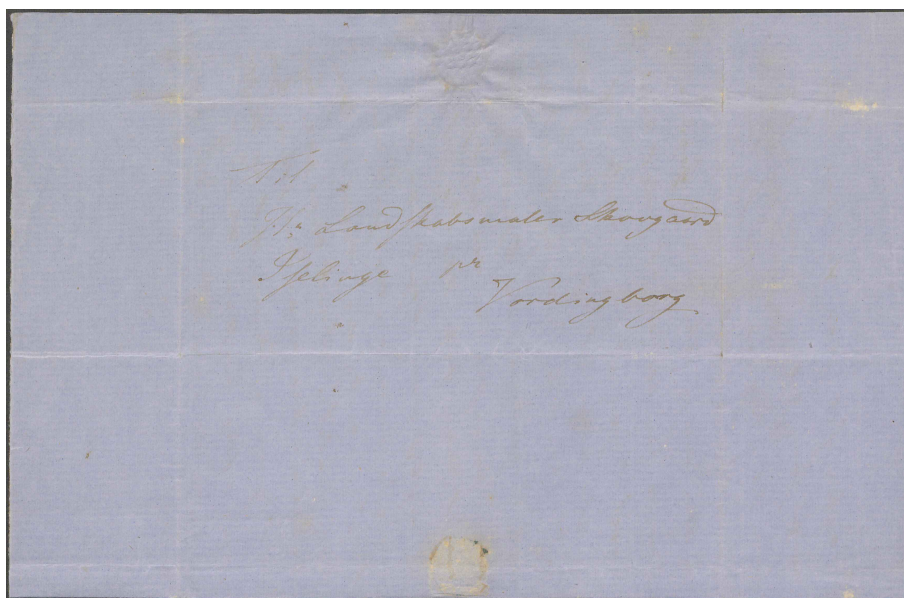
at gjøre et Par Udkast, eet af dem havde jeg brug for, hvis jeg faar lov at disponere derover. Hvis Du virkeligt ikke faaer Tid til at være her nogle Dage, Saa maa Du lade mig vide hvad Dag jeg skal skrive til Rikke, at vi kommer hjem; og saa er det vel ogsaa best jeg seer at komme en Dag til Lene; men det var jo venligere hvis Du var med; nu venter hun os vist ellers, for at jeg skrev, at jeg ventede Dig i denne Uge og saa kom vi en Dag. Høyen er meget kjed af, at Du ikke er her, han har aabenbart glædet sig dertil, det gaaer naturligvis ud over mig [?aftagdige] Stakkel; han er for meget elskværdig og mageløs taalmodig mod Christian.

●3●

Joakim fik igaar fat paa Høyen og fik som gik i Haven, og fik ham til at gaee med sig; udi Thorvaldsens Attelier, der fandt jeg dem, da jeg ikke kunde begribe hvor de var blevet af; det havde moret Høyen, at han saadan af sig selv kom til ham; han kjendte godt Thr. lille Statue og aastiderne det er hjemme paa Østerbro sagde han, forresten var der alt for meget, han fik ikke Ro til at See rigtigt paa Noget, men det morede ham naturligvis umaadeligt. Tænk! der staaer en lægemsstor, malet!! Munk oppe paa

Sagglebakken; Her er endnu flere Skjønne Figurer i Haven, det er
Kunstsager efter Christians Hoved. Hils de rare Mennesker Du er hos.

Din G.



SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 7 Nr. 42

Thursday Sea

W. Schreyer (58)

Kære Mand!

Hvor det dog er frønt at sige, Guds
Vilje skee! O! hvor den tørre
Regn, som sin skyller ned, er uhygg-
elig, at! hvor gjerne vilde man
dog ikke have Solskin, men, det
fejer ud som om Himmelen luttet vil
hvare; alleregne høves man om
et Løben Cykel og groet.

Det var heller ikke meent tilgives
at Du maatte blive paa Helligs helle!
Tiden, for nu vilde jeg uhyggeligt gerne
have Dig hertil; men, da Du ikke med
et Ord nævner noget om Din An-
komst, anser jeg det for rigtigst, at
sende Dig indlagte Brev, som jeg fik
for et Par Dage siden; jeg har
skrevet til hende, saa det vel
høves Du ikke, for Du med det
samme kan sende hende Tegning
derfor den dag maaskee dette
responsum Regneris bruges,
isærligt kommer Du vel til

at give et Par Skrift, eet af
dem havde jeg brug for, hvis jeg
saaar lov at disponere derover.

Hvis Du virkelig ikke passer T. 2. til
at have den nogle Dage, saa maa
Du selv med den have den Dag, jeg
skal blive til. At det, at vi kommer
hjem, og saa er det vel ogsaa
skrift, jeg saa at komme en Dag
til Aars, men det var jo naturlig
hvis Du var med; men venten kan
vi vist ellers, for at jeg saaar
at jeg ventede Dig i denne Uge
og saa kommer i en Dag.

Nogen er meget bjeet af, at
Du ikke er her, han har aaben
hast gaaet sig drevet, det gaar
naturligvis ind over mig og
dige Skabel; han er saa meget
elffandig og meget taalmodig
ind i sin.

Posten fra i gaar sat saa rigtig
og for den i Tiden, og det
kan til at gaa med sig, ind
Thorsdags Aften, der fandt
i den, da jeg ikke havde
hvor de var blevet af; det havde
moet rigtig, at han saden af
i sig selv som til ham, han gik
gode. Der ligger Brevet og derved
det er ogsaa saa Oftere, jeg
kan, forresten var der det for
megt, han for ikke at til at
se rigtig nok, dog men det
maade han naturligvis
delt. Tank! der saa en
flor, malet!! Munk opper
bitten; der er endda flere
ne i Tiden i Tiden, det er
jager eller forresten
Jes, de var saa
Ding.